I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

BESCHIKKING Nr. 3073/73/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1973

betreffende de verkoop van ijzer- en staalprodukten welke plaatsvindt in zekere E.V.A.-landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de artikelen 2 tot 6, 60, 70 en 95, eerste en tweede alinea,

Overwegende, dat de Gemeenschap, samen met de Lid-Staten, gebonden zal zijn door de overeenkomsten gesloten met de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en de Portugese Republiek vanaf het tijdstip waarop deze overeenkomsten van kracht zullen worden overeenkomstig de hiervoor geldende bepalingen ;

Overwegende, dat bovenvermelde landen zich krachtens deze overeenkomsten verplicht hebben op hun grondgebied en in de betrekkingen met de Gemeenschap prijsregels toe te passen welke analoog zijn aan die welke op basis van artikel 60 van het Verdrag binnen de Gemeenschap worden toegepast ; dat de Gemeenschap zich van haar kant heeft verplicht de toepasbaarheid van de regels gebaseerd op artikel 60 uit te breiden tot transacties welke door onder de Gemeenschap ressorterende ondernemingen op de markten van deze landen worden verricht ;

Overwegende, dat het, bij de uitbreiding van de Gemeenschap noodzakelijk is gebleken de toepassingsbesluiten van artikel 60 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal aan te vullen met de verplichting voor de ondernemingen uit de staalnijverheid van de Gemeenschap aanvullingen voor het vervoer te publiceren voor het verkeer dat vervoer overzee omvat ; dat het noodzakelijk is dat deze verplichting wordt uitgebreid tot verkooptransacties van ijzer- en staalprodukten op de grondgebieden die in deze beschikking worden bedoeld ;

Overwegende, dat het Verdrag niet in een dergelijke uitbreiding voorziet ; dat deze echter in overeenstemming is met de bepalingen van artikel 5, dat de Gemeenschap met name belast met de taak erop toe te zien dat de vestiging, de handhaving en de inachtneming van normale concurrentieverhoudingen wordt verzekerd ; dat deze uitbreiding tevens dient om de doelstellingen van de Gemeenschap te verwezenlijken, in het bijzonder die welke gericht zijn op de bevordering van de ontwikkeling van het internationale handelsverkeer en het waken voor het in acht nemen van billijke grenzen ten aanzien van de op buitenlandse markten berekende prijzen (artikel 3 f)) ;

Overwegende dat deze uitbreiding bijgevolg een geval vormt waarin het Verdrag in de zin van artikel 95, lid 1 en 2, niet voorziet ;

Overwegende dat de uitbreiding van deze regels door passende maatregelen dient te worden verzekerd ; dat voorzien dient te worden in strafbepalingen bedoeld in artikel 64 in geval van overtredingen ;

Overwegende dat de uitbreiding van deze regels geen beletsel mag zijn voor de wijziging overeenkomstig de in het Verdrag vermelde vormen en dat de eventuele wijzigingen in de voorschriften die krachtens artikel 60 worden uitgevaardigd, eveneens moeten worden uitgebreid tot de transacties die plaatsvinden op de markten van de desbetreffende landen ;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de hierboven bedoelde overeenkomsten de bevoegdheid heeft de toepassing van de uitgebreide regeling op te schorten in geval de ter zake uitgevaardigde beschermende maatregel wordt toegepast ;

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en overeenkomstig het eenparig advies van de Raad van Ministers,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bepalingen van artikel 60 van het oprichtingsverdrag van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, alsmede van de beschikkingen uitgevaardigd in het kader van de tenuitvoerlegging van dit artikel, zijn

van toepassing op de transacties van de ondernemingen van de staalindustrie bedoeld in artikel 80 van het E.G.K.S.-Verdrag welke plaatsvinden op het grondgebied van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en op het Europese grondgebied van de Portugese Republiek en die betrekking hebben op de produkten vermeld in bijlage I van het E.G.K.S.-Verdrag onder de nummers 4 200 tot en met 4 500.

Artikel 2

De bepalingen van de Beschikking nr. 73/152/EGKS van de Commissie van 23 mei 1973 inzake de verplichting van de ondernemingen uit de staalnijverheid tot publikatie van de aanvullingen voor het verkeer dat vervoer overzee tussen havens in de Gemeenschap omvat zijn van toepassing op het verkeer dat vervoer overzee omvat tussen havens in de Gemeenschap en havens van de landen bedoeld in artikel 1 van deze beschikking.

Artikel 3

De bepalingen van artikel 64 van het E.G.K.S.-Verdrag zijn van toepassing op de ondernemingen die de bepalingen van de artikelen 1 en 2 van deze beschikking niet in acht zouden nemen.

Artikel 4

In geval van toepassing van de beschermende clausules opgenomen in de tussen elk van de in artikel 1 genoemde landen en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal gesloten overeenkomsten, kan de Commissie de toepassing van deze beschikking op de op het grondgebied van het desbetreffende land gesloten transacties opschorten.

Artikel 5

Voor elk van het in artikel 1 van deze beschikking bedoeld land zal deze beschikking gelijktijdig van kracht worden als de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de hierbij aangesloten Lid-Staten enerzijds en dit land anderzijds.

De data waarop deze akkoorden van kracht worden, zullen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden gepubliceerd.

Artikel 6

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI